



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
PETER BORG COSTANZI**

Seduta tas-27 ta' Gunju, 2006

Talba Numru. 2062/2004

**John u Helen konjugi Abdilla**

**Vs**

**Water Services Corporation**

### **It-Tribunal**

Ra l-Avviz tat-Talba li biha l-atturi talbu li l-konvenuta tigi kkundannata thallas is-somma ta` elf u hames mitt lira Maltin (Lm1,500) rappresentanti danni kkawzati minhabba mperizja, traskuragni u nuqqas ta` tharis tar-regolamenti da parti tal-Korporazzjoni konvenuta li hallew il-komunikazzjoni tad-drains fit-triq fi stat hazin b'mod li f'diversi okkazjonijiet faret jew bl-ilma jew bid-drenagg ghal god-dar tal-atturi fejn gew ikkawzati diversi hsarat.

Ra r-risposta tal-Korporazzjoni konvenuta li biha wiegbet illi l-atturi jehtieg li jindikaw bi precizjoni l-jum meta u l-lokalita` fejn faret il-komunikazzjoni tad-drains kif indikat fl-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Avviz. Illi l-istess Korporazzjoni konvenuta tirrizerva li tagħmel twegiba ulterjuri meta jkollha l-informazzjoni indikata. Illi minghajr pregudizzju għas-sueccepit il-Korporazzjoni konvenuta kienet hadet il-passi kollha necessarji sabiex twaqqaf malajr kemm jista` ikun kwalunkwe hrug ta` ilma u/jew drenagg minn xi pipe miksur u sabiex isewwi l-istess ksur. Illi minghajr pregudizzju għas-sueccepit, il-Korporazzjoni konvenuta m'hijiex responsabbli skond il-ligi għal xi hsara li setghu garbu l-atturi. Illi għalhekk it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kontra l-istess atturi.

Ra r-risposta ulterjuri tal-Korporazzjoni konvenuta li biha wiegħbet illi la kien hemm negligenza, la traskuragni u lanqas nuqqas ta` tharis tar-regolamenti, da parti tal-Korporazzjoni konvenuta u, fi kwalunkwe kaz, ir-responsabilita tal-istess Korporazzjoni hija limitata skond l-Artikolu 21 tal-Att dwar il-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma (Kap. 355).

Sema` x-xhieda ta` Noel Galea, Vincent Vassallo, George Axisa u George Borg.

Ra l-affidavits tal-atturi u d-dokumenti kollha esebiti.

Ra n-nota ta` sottomissjonijiet magħmula mill-partijiet.

## Ikkonsidra

Illi l-ilment tal-atturi jirrigwarda danni li rrizultaw lilhom fid-dar tar-residenza tagħhom, u cioe` fil-fond numru 34 Pjazza tal-Gubilew tad-Djamanti, Mqabba minhabba *backflow* ta` drenagg mis-sistema tad-drenagg għal gewwa l-proprjeta` tagħhom.

L-Artikolu 21 tal-Kap. 355 li jillimita r-responsabilita tal-Korporazzjoni konvenuta u li huwa relevanti ghall-kawza odjerna, fil-paragrafu numru tnejn jiddisponi hekk:

**“21. (2) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (2) tal-artikolu 18 il-Korporazzjoni mhux responsabbi, fejn ma jkunx hemm negligenza u skond il-provvedimenti ta’ dan l-Att, għal xi inkonvenjent jew hsara attribwibbli ghall-qadi ta’ xi dmir impost b’dan l-Att.”**

Imbagħad taht l-Artikolu 19 tal-istess Att hemm dispost certi obbligi tal-Korporazzjoni, fosthom illi

“(a) tiprovd sistema ta’ drenagg pubbliku ghall-uzu tar-rimi tad-drenagg domestiku;  
(b) tiehu dawk il-mizuri li minn zmien ghall-iehor ikunu mehtiega biex thares l-indafa, s-sigurtà u efficjenza fis-sistema tad-drenagg pubbliku;”

Illi għalhekk, applikat l-Artikolu 21 mal-Artikolu 19 tal-Kap. 355, f'din il-kawza l-atturi jehtiegħilhom igħibu prova illi apparti li hemm konnessjoni ta’ kawzalita’ bejn il-hsara minnhom sofferti u problema fis-sistema tad-drenagg, iridu jgħibu prova wkoll illi l-problema li kien hemm fid-drenagg hija rizultanti minhabba xi traskuragni jew nuqqas da parti tal-Korporazzjoni konvenuta.

Illi f'dan ir-rigward tajjeb li jingħad illi n-negligenza ma tistax tigi prezunta izda għandha tigi provata dejjem sal-principju ta’ *res ipsa loquitur*.

F'dan ir-rigward it-Tribunal sema` x-xhieda tal-persuni prodotti fuq imsemmija u ra wkoll dettaljatament l-affidavit magħmul mill-atturi, liema atturi qatt ma gew kontro-ezaminati. It-Tribunal huwa konvint illi l-problema in kwistjoni ma kienitx ta’ darba wahda tant illi f'dan ir-rigward l-atturi jinsabu anke korroborti minn George Borg. George Borg jahdem mal-Korporazzjoni konvenuta matul il-gimgha u kkonferma li kien hemm diversi kazijiet fejn l-atturi kienu jilmentaw dwar *blockage* fis-sistema. Ir-ritratti juru li l-problema ma kienitx gdida. Inoltre, meta dahħlu l-camera fis-sistema huma raw gurdien li imbagħad sparixxa li għal-Korporazzjoni fisser li kien hemm hsara fil-katusa u li l-gurdien hareg barra l-katusa. Huwa evidenti illi l-ilmenti tal-atturi ma gewx

sodisfacentement indirizzati u tant illi meta kien hemm emergenza u dahal is-Sindku Noel Galea, li hadu l-ilment tal-atturi bis-serjeta' u anke dahlu *camera fis-sistema* biex b'hekk indunaw li kien hemm serratizz qed jimblokka l-katusa.

Kieku il-kaz kien wiehed izolat u li sar minghajr pre-avviz it-Tribunal kien dispost jikkonkludi li l-incident kien wiehed accidental u li rrizulta minghajr ebda negligenza tal-Korporazzjoni konvenuta, izda fil-kaz odjern jirrizulta car u sodisfacentement approvat illi kien hemm problema fis-sistema li minn zmien ghal zmien kienet qeda tikkawza *backflow* tad-drenagg god-dar tar-residenza tal-atturi u certament, kieku l-Korporazzjoni hadet l-ilment bis-serjeta' qabel ma sar l-incident tal-24 ta` April 2004, l-incident in kwistjoni ma kienx isehh. Wiehed ma jridx jinsa li hija l-Korporazzjoni konvenuta li ex-lege għandha d-dritt esklussiv li tirripara s-sistema tad-drenagg li tkun ghaddejja minn triq pubblika, bhal ma hu fil-kaz odjern, u li għalhekk l-atturi kienu totalment dipendenti mill-Korporazzjoni li din ta` l-ahhar tagħmel it-tiswijiet xierqa.

Illi għalhekk it-Tribunal huwa tal-fehma illi l-Korporazzjoni konvenuta hija responsabbi għad-danni sofferti mill-atturi.

Fir-rigward tal-quantum tad-danni, fix-xhieda tagħhom l-atturi taw spjegazzjoni dettaljata tad-danni minnhom pretizi izda ma esebew l-ebda dokumenti biex jikkoroboraw il-pretenzjonijiet tagħhom.

It-Tribunal m'ghandu l-ebda dubju li l-hsarat kienu estensivi, u dan billi jirrizulta provat illi d-drenagg tela` madwar metru jew ffit aktar minn metru mill-livell tal-art u li l-affarijiet kienu qeqhdin jghumu fid-drenagg. It-Tribunal jifhem ukoll illi l-appliances li jkunu fl-art bħalma huma l-fridge u l-cooker jigrilhom il-hsara meta jixxarbu partikolarment meta jixxarbu bid-drenagg u ma jippretendix li dawn facilment jibqghu jigu wzabbi għall-ikel.

L-atturi fil-fatt isostnu illi l-hsarat telghu ghall-ammont ta` elf u disa` mitt lira Maltin (Lm1,900) u fil-fatt fil-kawza

## Kopja Informali ta' Sentenza

qeghdin jitolbu biss elf u hames mitt lira Maltin (Lm1,500). Mill-breakdown li jinsab indikat fl-affidavit hemm spjegazzjoni dettaljata tal-ammonti u l-Korporazzjoni konvenuta ma haditx l-opportunita' biex tagħmel kontro-ezami lill-atturi fuq dawn il-punti u ressqu l-kontestazzjoni biss fin-nota ta' osservazzjonijiet u ciee' wara li nghalaq l-istadju tal-provi. (Fiz-zewg risposti ghall-avviz tat-talba l-Korporazzjoni konvenuta ma kontestatx il-*quantum*).

Illi għalhekk it-Tribunal jidħirlu li l-ammont mitlub huwa gustifikat u huwa gust u ekwu li t-talba attrici kif dedotta għandha tigi akkolta.

Għal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta` u jiddeċiedi billi jiddikjara lill-Korporazzjoni konvenuta unikament responsabbi għall-incident in kwistjoni u konsegwentement jikkundanna lill-Korporazzjoni konvenuta sabiex thallas lill-atturi s-somma ta` elf u hames mitt lira Maltin (Lm1,500) u l-ispejjeż tal-kawza. L-interessi jibdew jiddekorru mid-data ta` notifika tal-avviz.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----